

Bilanz per / Balance Sheet on 31.12.2016

Bezeichnung / Description	Berichtsjahr/ Year 2016		Vorjahr/ Year 2015		Abw. VJ in %
	CHF	%	CHF	%	
Postcheck Guthaben / Post Giro Account	384'960.63	99	319'180.37	85	21
Kasse USD / Cash USD	0.00		670.15		-100
Stock Kasse für Events / Cash box for events	948.40		948.40		0
WIR Konto / WIR Account	8.70	0	3'111.65	1	-100
übrige Forderungen / Other receivables	2'089.41	1	1'003.00	0	108
Kontokorrent Metro DE / Account Metro DE	841.35		45'113.19		-98
Forderung Verr. Metro NY / Accounting tax credit Metro NY	-5'509.70		-5'469.70		1
Vorräte Bücher und Audio / Stock books and audio	1.00	0	1.00	0	0
Aktive Abgrenzungsposten / Accrued incomes	1'872.60	0	6'165.25	2	-70
UMLAUFVERMÖGEN / CURRENT ASSETS	385'212.39	99	370'723.31	99	4
Lieferwagen Ivego / Truck Ivego	1.00	0	1.00	0	0
Einrichtungen Lastwagen und Anhänger/Equipment truck+ trailer	1.00	0	1.00		0
Möbiliar/EDV-Anlage / Furniture & equipment/computing	3'050.00	1	3'400.00		-10
ANLAGEVERMÖGEN / FIXED ASSETS	3'052.00	1	3'402.00	1	-10
AKTIVEN / ASSETS	388'264.39	100	374'125.31	100	4
Verbindlichkeiten / Liabilities	9'310.23	2	7'213.23	2	29
Passive Abgrenzungsposten / Accrued liabilities	3'500.00	1	4'100.00	1	-15
Rückstellungen Spenden Dezember / Accrued donations december	167'367.80	43	181'238.21	48	-8
Rückstellungen Spenden allgemein / Accrued general donations	123'000.00	32	97'300.00	0	
FREMDKAPITAL / DEBTS	303'178.03	78	289'851.44	77	5
Vereinskapital / Capital of association on 01.01.	84'273.87	22	83'615.97	22	1
Jahreserfolg / Annual net-profit	812.49	0	657.90	0	23
VEREINSKAPITAL / CAPITAL OF ASSOCIATION ON 31.12.	85'086.36	22	84'273.87	23	1
PASSIVEN / LIABILITIES	388'264.39	100	374'125.31	100	4

1) Weiterleitung für Projekte aus Spendeneingang Dezember Berichtsperiode/Vorperiode / forwarding for different projects from donations-income december reporting period/previous period. Rückstellung Spenden NY-In favor of Metro NY

Erfolgsrechnung / Profit & Loss Statement 01.01.2016 - 31.12.2016

Bezeichnung / Description	Berichtsjahr/ Year 2016		Vorjahr/ Year 2015		Abw. VJ in %
	CHF	%	CHF	%	
Spenden Metro allgemein / Donations Metro general	152'180.58	10	182'614.53	12	-17
Spenden gemeinnützig / Donations non-profit	138'883.10	9	93'082.05	6	49
Spenden New York / Donations New York	414'457.75	26	452'334.34	29	-8
Spenden Thailand / Donations Thailand	916.00	0	1'925.00	0	-52
Spenden Philippinen / Donations Philippines	373'816.18	24	363'246.13	24	3
Spenden Warme Füsse / Donations warm feet	62'214.76	4	63'766.97	4	-2
Spenden Rumänien / Donations Romania	41'215.95	3	38'417.30	2	7
Spenden Afrika / Donations Africa	58'268.68	4	53'655.00	3	9
Spenden Kenia / Donations Kenya	253'324.22	16	240'005.17	16	6
Spenden Indien / Donations India	37'269.00	2	22'489.00	1	66
Spenden Brasilien / Donations Brasil	10'610.00	1	0.00	0	100
Spenden Haiti / Donations Haiti	5'000.00	0	0.00	0	100
Spenden Kolumbien / Donations Columbia	2'000.00	0	0.00	0	100
Ertrag Auslandsreisen / Income travel abroad	1'693.10	0	6'392.10	0	-74
Ertrag Medien / Income media, books	5'652.95	0	7'167.45	0	-21
sonstiger Betriebsertrag / other operating income	19'130.00	1	19'665.00	1	-3
BETRIEBSERTRAG / OPERATING INCOME	1'576'632.27	100	1'544'760.04	100	2
Weitergeleitete allgemeine Spenden / Forwarded donations general	-101'300.00	-6	-119'000.00	-8	-15
Weitergeleitete gemeinnützige Spenden / Forwarded donations non-profit	-121'481.75	-8	-81'120.65	-5	50
Weitergeleitete Spenden New York / Forwarded donations New York	-384'036.60	-24	-420'900.99	-27	-9
Weitergel. Spenden Thailand / Forwarded donations Thailand	-834.40	0	-1'751.00	0	-52
Weitergel. Spenden Philippinen / Forwarded donations Philippines	-341'340.73	-22	-331'700.43	-21	3
Weitergel. Spenden Warme Füsse / Forwarded donations warm feet	-58'472.98	-4	-59'109.33	-4	-1
Weitergeleitete Spenden Rumänien / Forwarded donations Romania	-38'079.35	-2	-34'974.95	-2	9
Weitergel. Spenden Afrika / Forwarded donations Africa	-53'242.93	-3	-48'723.20	-3	9
Weitergel. Spenden Kenia / Forwarded donations Kenya	-230'743.72	-15	-218'180.97	-14	6
Weitergel. Spenden Indien / Forwarded donations India	-34'382.60	-2	-20'717.60	-1	66
Weitergel. Spenden Brasilien / Forwarded donations Brasil	-9'549.00	-1	0.00	0	#DIV/0!
Weitergel. Spenden Haiti / Forwarded donations Haiti	-4'500.00	0	0.00	0	#DIV/0!
Weitergel. Spenden Kolumbien / Forwarded donations Columbia	-1'800.00	0	0.00	0	#DIV/0!
Aufwand Veranstaltungen / Expenses events	-1'492.30	0	-973.10	0	53
Aufwand Auslandsreisen / Expenses trave abroad	2'045.80	0	-9'218.25	-1	-122
Aufwand Medien / Expenses media, books	0.00	0	0.00	0	#DIV/0!
WEITERGELEITETE SPENDEN / FORWARDED DONATIONS	-1'379'210.56	-87	-1'346'370.47	-87	2
BRUTTOERFOLG 1 / GROSS PROFIT 1 (Übertrag)	197'421.71	13	198'389.57	13	0

Jahresrechnung 2016

12.04.2017



BRUTTOERFOLG 1 / GROSS PROFIT 1 (Übertrag)	197'421.71	13	198'389.57	13	0
Honorare / Personalaufwand CH / Fees / staff costs CH	-109'557.35	-7	-105'556.74	-7	4
Löhne nicht AHV-pflichtig / staff costs	-2'660.15	0	-2'756.60	0	-3
Versicherungsleistung Personal / Insurance services personnel	0.00	0	0.00	0	#DIV/0!
Sozialversicherungen / social insurances	-15'229.80	-1	-14'525.85	-1	5
übriger Personalaufwand / other staff costs	-310.00	0	-928.85	0	-67
Personalaufwand / Staff expenses	-127'757.30	-8	-123'768.04	-8	3
BUTTOERFOLG 2 / GROSS PROFIT 2	69'664.41	4	74'621.53	5	-7
Raumaufwand / room costs	-9'747.25	-1	-11'506.63	-1	-15
URE Mobiliar / Repairs & maintenance	40.00	0	0.00	0	#DIV/0!
Sachversicherungen / Insurance expenses	-613.50	0	-887.11	0	-31
Büromaterial / Drucksachen / Offices supplies / printing types	-6'316.45	0	-4'063.02	0	55
Telefon, Porti, Internet / Phone, postage tax, internet	-6'059.20	0	-5'777.15	0	5
Beratung und Revision Unico / Consulting and auditors Unico	-2'811.60	0	-3'678.90	0	-24
Informatikaufwand / information systems expenses	-5'428.59	0	-5'968.84	0	-9
Beiträge / Spenden	-1'065.00	0	-1'065.00	0	0
Sonstiger Verwaltungsaufwand / other administrative expenses	-941.15	0	-336.75	0	179
Abschreibungen / Depreciation	-3'050.00	0	-3'470.00	0	-12
Verwaltungsaufwand, Informatik / Administrative expenses, information systems	-35'992.74	-2	-36'753.40	-2	-2
Werbung / Inserate / Prospekte / Publicity / advertisements / brochures	-6'248.86	0	-9'041.50	-1	-31
Metro Report	-22'680.55	-1	-22'704.04	-1	0
Reise- + übr. Spesen / Travel- and other expenses	-894.70	0	-442.35	0	102
Public Relations / Public Relations	-100.00	0	-180.00	0	-44
Werbung / Publicity	-29'924.11	-2	-32'367.89	-2	-8
SONSTIGER BETRIEBSAUFWAND / OTHER OPERATING EXPENSES	-65'916.85	-4	-69'121.29	-4	-5
BETRIEBSERFOLG 1 (vor Finanzerfolg) / PROFIT 1 (before financial profit)	3'747.56	0	5'500.24	0	-32
Zinsaufwand, Spesen Post / Expenses for interest, postage tax	-2'935.07	0	-4'842.34	0	-39
BETRIEBSERFOLG 2 (vor a.o.Ertrag) / PROFIT 2 (before income extraordinary)	812.49	0	657.90	0	23
Ausserordentlicher Aufwand / complexity extraordinary	0.00	0	0.00	0	0
UNTERNEHMENSERFOLG / NET PROFIT	812.49	0	657.90	0	23

Darstellung gemeinnützige Spenden

Spenden gemeinnützig / Donations non-profit	138'883.10
Weitergeleitete gemeinnützige Spenden / Forwarded donations non-profit	-121'481.75
Personalaufwand / Staff expenses (Anteil gemeinnützig)	-11'253.94
Verwaltungsaufwand / Administrative expenses (Anteil gemeinnützig)	-3'170.54
Verwaltungsaufwand 100 % gemeinnützig:	0.00
Werbung / Publicity (Anteil gemeinnützig)	-2'635.97
Zinsaufwand, Spesen Post / Expenses for interest, postage tax (Anteil gemeinnützig)	-258.55
Erfolg gemeinnützige Spenden	82.35
Berechnung Anteil gemeinnützig (CHF 138'883.10 / CHF 1'576'632.27)	8.81%

Revisionsstelle: Unico Treuhand AG, Treuhand und Wirtschaftsprüfung, Dammstrasse 58, 3401 Burgdorf

Praxis in der Verwendung von Spenden

Sollten die eingehenden Spenden den Bedarf von Geldmitteln für ein spezifisch beschriebenes Projekt übersteigen, werden damit andere Projekte von Metro World Child in New York oder in einem anderen Land gemäss dem Zweck der Statuten unterstützt. Wir danken für Ihr Verständnis für diese Möglichkeit, die finanziellen Bedürfnisse der vielen verschiedenen Projekte möglichst bedürfnisgerecht und flexibel handhaben zu können.

Mehrfjahresvergleich Erfolgsrechnung

Kontogruppe / account group	2011		2012		2013		2014		2015		2016	
	CHF	%	CHF	%	CHF	%	CHF	%	CHF	%	CHF	%
Betriebsertrag / Operating profit	1'412'836	100%	1'449'651	100%	1'636'967	100%	1'569'466	100%	1'544'760	100%	1'576'632	100%
Weitergeleitete Spenden Forwarded donations	-1'171'114	-85%	-1'254'484	-87%	-1'362'675	-83%	-1'302'426	-83%	-1'346'370	-87%	-1'379'211	-87%
Bruttoerfolg 1 / Gross profit 1	241'722	15%	195'167	13%	274'291	17%	267'039	17%	198'390	13%	197'422	13%
Personalaufwand / Expenses personnel	-180'672	-11%	-146'715	-10%	-189'308	-12%	-163'490	-10%	-123'768	-8%	-127'757	-8%
Bruttoerfolg 2 / Gross profit 2	61'050	4%	48'452	3%	84'983	5%	103'549	7%	74'622	5%	69'664	4%
Sonstiger Betriebsaufwand / other operating expenses	-57'396	-3%	-44'321	-3%	-81'042	-5%	-100'859	-6%	-69'121	-4%	-65'917	-4%
Betriebserfolg 1 (vor Finanzerfolg) / Profit 1 (before financial profit)	3'654	0%	4'131	0%	3'941	0%	2'690	0%	5'500	0%	3'748	0%
Finanzerfolg / Financial profit	-2'796	0%	-2'651	0%	-2'326	0%	-2'050	0%	-4'842	0%	-2'935	0%
Betriebserfolg 2 (vor a.o.Ertrag) / Profit 2 (before income extraordinary)	858	0%	1'481	0%	1'615	0%	640	0%	658	0%	812	0%
Ausserordentlicher Ertrag / Income extraordinary												
Ausserordentlicher Aufwand / Expenses extraordinary					-415	0%						
Jahreserfolg / Annual net profit	858	0%	1'481	0%	1'200	0%	640	0%	658	0%	812	0%